



Co-funded by the European Union



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provinzia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL·ALTO ADIGE









VAL DI FUNES

# **Kurzer Film**





# Die Philosophie von Slow Food

- Slow Food ist ein gemeinnütziger Verein, der für die Erhaltung der Vielfalt der Landwirtschaft, die traditionelle Erzeugung von Nahrungsmitteln, regionale Küchentraditionen, Geschmacksvielfalt, die Unterstützung handwerklicher Lebensmittelproduzenten und die aktive Zusammenarbeit von Verbrauchern und Produzenten steht. SF setzt sich für einen respektvollen Umgang mit den vorhandenen Ressourcen für Lebensmittel sowie die Erhaltung von Gebieten und Traditionen ein.
- Slow Food Travel ist ein Projekt von Slow Food, das darauf abzielt, ein nachhaltiges Reiseerlebnis für Gäste zu entwickeln. Im Mittelpunkt stehen Lebensmittel, aber das Zusammenspiel von Landwirtschaft, Gastronomie, Hotellerie, Handel und Handwerk ist ausschlaggebend für die Verarbeitung. Wichtig dabei: der Austausch zwischen Landwirten, Sennern, Hirten, Metzger, Bäckern und Winzern und den Köchen, die ihre Produkte verarbeiten. Das Ergebnis ist eine Gemeinschaft, deren Mitglieder miteinander interagieren und Besucher herzlich willkommen heißt.





# SLOW FOOD TRAVEL ist eine Kombination aus ...

- ... Slow Food -Lebensmitteln, die in der Region nach den Prinzipien von GUT.SAUBER.FAIR hergestellt und von Lebensmittelhandwerkern/ Produzenten in der traditionellen Art in der Region veredelt werden und
- ... Erlebnissen für Menschen, die durch eine aktive Teilnahme praktisch erlebt werden können;













# Slow Food Travel...

- ...trägt zur Wissensvermittlung bei
- ...schafft eine Sensibilisierung für die lokale und regionale Landwirtschaft und das Lebensmittel-Handwerk
- ...sensibilisiert für lokale und traditionelle Produktion und deren Verarbeitungsmethoden
- ...macht den Gästen spezielle Methoden der Herstellung zugänglich
- ...zielt auf eine positive Veränderung des Konsumverhaltens im Ernährungsbereich ab
- ...schafft eine Transferleistung zwischen Natur und TeilnehmerInnen











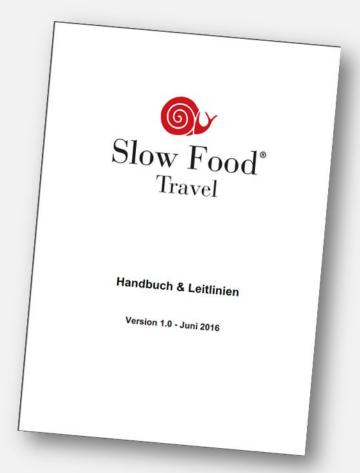






# Grundlage: Slow Food Travel-Guidelines

- In enger Zusammenarbeit mit Slow Food International wurden die Guidelines (Kriterien) für das Slow Food Travel-Projekt erstellt.
- Die Guidelines bilden die Grundlage für das gesamte Projekt "Slow Food Travel"
- Checklisten f
   ür Beherbergungsbetriebe, Gastronomie und Produzenten







# To Do's für Slow Food Travel

#### Rolle der Tourismusgenossenschaft

- Organisation einer Slow Food Gemeinschaft als Projektträger
- Suche nach interessierten Partner, die nach den Prinzipien von Slow Food leben und arbeiten (Kriterienkatalog It. SFT-Handbuch)
- Erarbeitung von Slow Food Travel-Erlebnissen mit Qualitätsstandards für die Durchführung
- langfristige Finanzierung für Organisation, Kommunikation, Werbung und Verkauf
- einfache Buchbarkeit sicherstellen







# Organigramm-Art der Umsetzung des Projektes

#### Projektsteuerungsgruppe

#### Villnöß Tourismus Gen.

(federführender Partner)

- Auswahl von Dienstleistern
- Abstimmung inhaltlicher Details im Projekt
- Überwachung des inhaltlichen Umsetzungsstandes des Projektes
- Finanzielle Überwachung der Projektumsetzung

#### ausgewählte Slow Food Betriebe (Mitgliedsbetriebe VTG bzw. Furchetta)

Lokale Interessensvertreter (z.B. Gemeinde, Naturpark, etc.)

- Definition der gemeinsamen Richtlinien für Slow Food Travel Villnöß
- Gemeinsame Angebotsentwicklung für Slow Food Travel Villnöß
- Bildung der Angebotsgruppe Slow Food Travel Villnöß

Führungskomitee Slow Food Travel Villnöß

### Furchetta KG

(Kooperationspartner)

Slow Food

Berater in der Produktentwicklung sowie zur Zertifizierung von Slow Dienstleister

# Südtirol

zum Marketing prozessbegleitend in beratender Funktion pun zur touristischen Produktentwicklung projekt- bzw.





VILLNÖSS VAL DI FUNES

# Wer sind wir? Wo befinden sich die teilnehmenden Betriebe?



Dolomitental Villnöss Dolomiti Val di Funes



# (Slow)Food-Tourismus wird zum weltweiten Reiseerlebnis

- Esskultur als Erlebnis aufbereiten
- Menschen möchten mehr über die Lebensmittel einer Region, über Kochgewohnheiten, Rituale und den Geschmack einer Landschaft erfahren
- Kulinarischer Tourismus bietet Chancen für nachhaltigeren Tourismus
- Förderung der regionalen Lebensmittelkreisläufe und Stärkung der kleinstrukturieren Betriebe



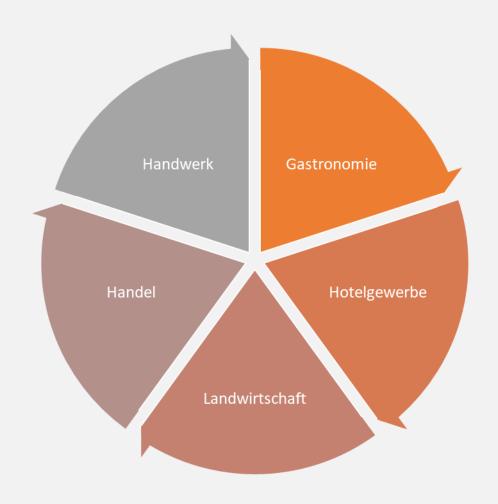








# Kooperationen



Das Projekt sieht die Entwicklung von touristischen Routen und Dienstleistungen vor, die auf der Förderung der lokalen gastronomischen, landwirtschaftlichen und kulturellen Biodiversität durch eine intensive Beteiligung der Besucher basieren. Dies geschieht durch die sorgfältige Zubereitung traditioneller Gerichte mit hochwertigen Rohstoffen in Kombination mit lokaler Gastfreundschaft, um ein Modell des nachhaltigen Tourismus zu verbreiten.

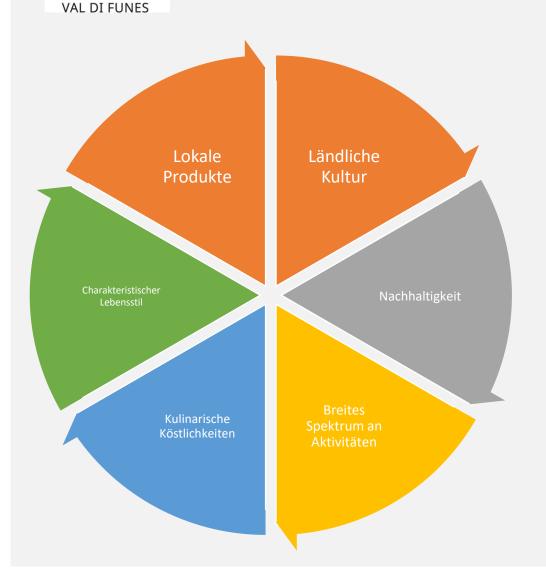
Um Slow Food Travel vor Ort Sichtbarkeit zu geben und erlebbar zu machen, braucht es eine starke Kooperation und die Zusammenarbeit mit Gastronomie, Hotelgewerbe, Landwirtschaft, Handel und dem Handwerk.

Die Villnöß Tourismusgenossenschaft baut die Bühne. Tanzen müssen unsere Protagonisten.





## Zusammenarbeit von Akteuren und Herausforderungen



Hauptziel ist es, den Reisenden die Erhaltung der biologischen Vielfalt von Lebensmitteln und die Kenntnis der lokalen Kulturen, Identitäten und Gastronomien näher zu bringen. Außerdem unterstützt oder stärkt das Konzept, regionale Lebensmittelkreisläufe und kleine landwirtschaftliche Betriebe.

# Um diese prägenden Elemente in ein Angebot zu packen, braucht es ....

- die Zusammenarbeit aller Mitgliedsbetriebe
- Entwicklung von touristischen Routen und Dienstleistungen
- Digitale Plattform zum Verkauf der lokalen Produkte: "Der kleine Marktplatz"
- Online buchbare Erlebnisbausteine
- Reservierungssystem f
  ür Veranstaltungen
- Jährliche Fortbildungen





# SFT ERLEBNISBAUSTEINE

VILLNÖSS **VAL DI FUNES** 



#### Von der Milch zum Käse Dal latte al formaggio

Bio-Hof-Käserei / Caseificio-Bio Petrunderhof

9. September & 24. Oktober 2<u>025</u>

venerdi, 18 aprile, 30 maggio, 20 giugno, 19 settembre & 24 ottobre 2025 dalle ore 10.00 alle 13.00

Nell'ambito di Slow Food Travel, vi apriamo le nostre porte e vi

permettiamo di stare a guardare mentre svolgiamo il nostro lavoro

quotidiano al maso. Scoprite tutti i passaggi dal latte al formaggio. Siete anche invitati a dare una mano nella produzione del formaggio.

in seguito, potrete assaggiare latte, yogurt e formaggi con pane

Il programma di 3 ore comprende: visita guidata della fattoria,

spiegazione e approfondimento della produzione del formazgio.

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard prezzo della degustazione\*: adulti 20,00 € -bambini (8–13 anni) 10,00 €

l'Ufficio Turistico Funes, T 0472 840 180, info@funes.info

Prenotazione entro il giorno precedente presso

Im Rahmen von Slow Food Travel Offnen wir unsere Türen für Sie und erreöglichen es ihnen, uns bei unserer tagtäglichen Arbeit am Hof über die Schulter zu schauen. Erfahren Sie am Bio-Petrunderhof alle Schritte der Produktion von der Milch zum Käse. Geme dürfen Sie auch selbst Hand anlegen bei der Käseproduktion Genießen Sie anschließend Milch, Joghurt und eine Käseverkostung mit Bauembrot vom eigenen Korn.

Das 3-Stunden-Programm beinhaltet: Hofführung, Erklärung und Einblicke in die Käseproduktion, Käseverkostung.

Telhahmegebühr: 10,00 € - kostenios mit DolomitiCard Verkostungsgebühr\*: Erwachsene 20,00 € -Kinder (8–13 jahre) 10,00 €

Anmeldung spätestens bis Vortag beim Infobtro Villnöss T+39 0472 840 180, info@villnoess.info

Der Hof ist komplett barrierefrei!

WÖCHENTLICH FINDEN SIE UNS:

Ab-Hof-Verkauf Montag, Mittwoch & Freitag: 9.00-12.00 / 17.00-19.00 Uhr, Samstag & Sonntag auf Anfrag

Diese Gebühr ist fiester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

OGNI SETTIMANA CI TROVATE: Vendita diretta lunedi, mercoledi & venerdi: ore 9:00-12:00 / 17:00-19:00. sabato & domenica su richiest

Il maso è adatto per le persone disabili?

contadino del proprio grano.

Partecipanti: min. 4 persone

degustazione di formaggi

Slow Food VILLNÖSS VALDIFUNES

\* Questo prezzo è parte integrante del tou



Mit dem E-Bike entlang der Villnösser Sonnenseite

Slow Bike

2. Mai – 31. Oktober 2025

ogni venerdi dal 2 maggio al 31 ottobre 2025 (tranne 15 agost

#### E-Bike-Genusstour

Start: Mai-August 9.00 Uhr / September-Oktober 10.00 Uhr vor dem Tourismusbüro in St. Peter. Tour nach St. Magdalena und über den Sunnseitenweg bis nach St. Jakob weiter nach Teis und wieder zurtick nach St. Peter. > 25 km ~ 800 m

Technische Tipps und Einweisung zum Thema Biken Erfrischungspause mit Besichtigung eines Bauernhofes

und Verkostung von bäuerlichen Produkten. Rückkehr in St. Feter um ca. 14.00-15.00 Uhr (im Frühjahr/Sommer) baw. 15.00-16.00 Uhr (im Herbst)

E-Bike Verleih auf Anfrage

Teilnahmesabühr: 20.00 € - kostenios mit DolomitiCard Verkostungsgebühr\*: Erwachsene 20,00 € -Kinder (8-13 lahre) 10.00 € E-Bike: 60,00 € (mit DolomitiCard für diese Tour 55,00 €)

Teilnehmerzahl: min. 2 - max. 8 Personen Anmeldung erforderlich spätestens bis Vortag. 16.00 Uhr beim Infobtro VIIIntss. T+39 0472 840 180, info@villnoess.info

oder ONLINE www.villnoess.com Diese Gebühr ist fiester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Tellnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

#### Tour in e-bike

Partenza: maggio-agosto ore 9.00 / settembre-ottobre ore 10.00 davanti all'ufficio turistico di S. Pietro.

Tour fino a S. Maddalena e attraverso il Sentiero del Sole a S. Giacomo. Avanti fino a Tiso e ritorno a S. Pietro. > 25 km -- 800 m

Consigli tecnici e istruzioni sulla bicicletta

Sosta di ristoro con visita di un maso e degustazione di prodotti

Rientro a S. Pietro verso le ore 14.00-15.00 (in primavera/estate) / ore 15.00-16.00 (in autunno) Noleggio E-Bike su richiesta

Travel

quota di partecipazione: 20.00 € - gratuito con la DolomitiCard prezzo della degustazione\*: adulti 20,00 € -bambini (8–13 anni) 10,00 €

E-88ke: 60,00 € (con la DolomitiCard per questo tour 55,00 €) Partecipanti: min. 2 - max. 8 persone

Iscrizione obbligatoria entro il giorno precedente ore 16.00, presso l'Ufficio Turistico Funes, t 0472 840 180, info@funes.info oppure ONLINE www.villnoess.com/it

Slow Food VILLNOSS

\* Questo prezzo è parte integrante del tour e deve in agri caso essere pagato separatamente in loco da ciascan partecipante.



#### Einfach Zeit in der Natur

#### Tempo nella natura

Travel

Auf den lochhöfen hören Sie den Bienen zu und kommen dadurch zur Ruhe. Wir besichtigen die alte Mühle und die Räucherkamm und am Drockerhof besichtigen wir das Villnösser Brillenschaf.

Bei diesen Begegnungen mit der bäuerlichen und nachhaltigen Kultur des Tales nehmen Sie die Natur mit allen Sinnen wahr und spären, wie wohltwend die Verbindung zu unserem Ursprung

Treffpunkt: 10.00 Uhr beim Infobūro St. Peter Rückkehr: ca. 17.00 Uhr

+11km -- 400 m 03h Wanderbeideldung und gutes Schuhwerk erforderlich. Mindestteilnehmerzahlt 2 Personen

Teilnahmegebühr: 20,00 € - kostenios mit DolomitiCard Verkostungsgebühr\*: Erwachsene 25,00 € -Kinder (8–13 jahre) 12,00 €

Anmeldung spätestens bis Vortag beim Infobdro Vilindss, T+39 0472 840 180, info@vilinoess.info oder ONLINE www.villnoess.com

- Slow Food VILLNÖSS Diese Gebühr ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern segarat vor Ort bezahlt werden.

Presso i masi di Joch ascoltate il rorgio delle api e ritrovate la calma Visitate il vecchio mulino e l'affumicatolo e al Maso Drocker visitate le pecore con gli occhiali "Vilindsser Brillenschaf".

tecontrando la cultura contadina della Val di Eures percenite la natura con tutti i sensi e sentite come è benefico l'incontro con le nostre origini.

Punto di ritrovo: are 10.00 presso l'Ufficio Turistico S. Pietro Rientro: ca. alle ore 17.00

+11 km ~ 400 m 03 h Sono richiesti abbigliamento da trekking e buone calzature. Partecipanti: min. 2 persone

PREZZO oupta di partecipazione: 20.00 € - gratuito con la DolomitiCard prezzo della degustazione\*: adulti 25,00 € -bambini (8–13 anni) 12,00 €

Prenotazione entro il giorno precedente presso l'Ufficio Turistico Funes, t 0472 840 180, info@funes.info

oppure ONLINE www.villnoess.com/it

\* Questo prezzo è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagato separaturnente in loco da cisacua partecipante.



#### La magia delle erbe aromatiche

Treffpunkt: Kirche St. Jakob

Start der Tour um 14.00 Uhr

Gesamtdauer: ca. 3 Stunden

Verkostungsgebühr\*: 5,00 € pro Person -Kinder unter 14 Jahren kostenios

Diese Gebühr ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

oder ONLINE www.villnoess.com

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenios mit Dolomiti Card

13, 20 & 27 maggio, 4, 10, 17 & 24 giugno 202

Britische und Rituale rund um die Frühlings- und Sonnwendkräuter Tradizioni, pratiche e rituali con le erbe primaverili

Wir sammeln und räuchern helmische Kräuter Raccogliamo e affumismo erbe locali e und tauchen ein in eine Welt voller Düfte und Magie ci immergiamo in un mondo di profumi e magial Als besonderes Erlebnis stellen Sie gemeinsam mit Christine

Come esperienza speciale, preparerete insiema a Christine eine persönliche Räucherkräutermischung zum Mitnehmen her Punto di ritrovo: Chiesa di San Giacomo

Partenza della gita alle ore 14.00 Durata: ca. 3 ore

quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard prezzo della degustazione\*: 5,00 € a persona -bambini sotto 14 anni gratuiti

Teilnehmer: min. 2 - max. 10 Personen Partecipanti: min. 2 - max. 10 persone Anmeldung spätestens bis Vortag beim Infobūro Vilintas, T+39 0472 840 180, info@vilincess.info

Iscrizione entro il giorno precedente presso l'Ufficio Turistico Funes, 1 0472 840 180, info@funes.info oppure ONLINE www.villnoess.com/i



\* Questo prezzo è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagato separatamente in loco da ciascun partecipente.





# SFT ERLEBNISBAUSTEINE

VILLNÖSS **VAL DI FUNES** 



#### 21. Mai & 17. September 2025

TIROLER GRAUVIEH UND DIE VILLNÖSSER KULTURI AND SCHAFT UM DEN GANOIHOF

Ein Besuch am Gangihof mit Georg Profenter (Sozialo@dagoge. Ein Besuch am Gammint mit Georg Protenter (Sociaspotagoge, Biobaser) und Andreas Hudder (Landschaftschologe) unter Einbezug der Biodherstätt am Hof in Wichselfwirkung mit der Bewirbschaftung, Einblicke in die aktuelle Wirtschaftsweis Bio-Mutterfuhhalbung und gemeinsames Aperitiff am Hof.

Treffpunkt: Ganolhof, Filtaweg 5 Dever: 16.00-19.00 Uhr, Hoffshrung & Aperitif

hmenektike 10 (IO & ; knotenins mit DolomitiCool

#### 3. Juni & 2. September 2025

DAS WEISSE GOLD DER DOLOMITEN AUF DER KASERILLALM

Thomas, der Käser von der Kaserillalm, lässt sich beim Käse machen über die Schultern schauen. Im Anschluss erwartet Sie eine Käse verkostung aus der eigenen Käserei mit den dazi passenden Weinen.

Traffronkt-Kosaskok Beginn: 10.30-11.00 Uh Telinahmagabühr: 5,00 € - kastenias mit DolomitiCard Verkastungsgebühr\*: Erwachsene 20,00 € -Kinder (8–13 Jahre) 10,00 € Teilsahmer: min. 2 Persanen

ANMELDLING ERFORDERLICH patestens bis Vortag, 16.00 Uhr, beim Infobtro Vilinoss, T+39 0472 840 180, info@vilinoess.info oder ONLINE www.villnoess.com



Treffounkt: Stieflerhof in Nafen, Nafner Straße 17 Beginn: 14.00 Uhr - Douer, co. 3 Stunde TeSnahmegebühr: 10,00 € - kostenios mit DolomitiCard

Verkostungsgebühr\*: Erwochsene 30,00 € -Kinder (8–13 johre) 15,00 €

VOM KORN ZUM BROT AM STIEFLERHOF

frischer Butter und Kräuteraufstrichen verkosten

Backen von typischen Südtiroler Bauernbrot im alten Backofen

kennen lernen der verschiedenen Getreidesorten, die am Stief-lenhof angebaut werden. Anschließend werden wir das Brot mit.

#### 2. August 2025

11. juni & 18. juni 2025

VOM GARTEN ZUM STRAUSS WILLKOMMEN AUF DEM BLUMENFELD

Bei einem Rusglang durch den bunten Garten erfährst du alles Wichtige über die verschiedenen Schnitthlumen, Ihre Gestaltungsmöglichkeiten und wie sie dir auch in der Vase lange Freude bereiten.

Auf dem Acker schneiden wir seisonale Blumen und ich helfe dir, deinen eigenen, individuellen Blumenstrauß zu binden! Zwischendurch darf eine süße Stärkung mit hofeigenen Produkten nicht fehlen.

Treffpunkt: Kasserolhof in Tels, Nafner Straße 29 Beginn: 9.00 Uhr - Daver: ca. 3 Stunden

Verkostungs- @ Materiallengebühr: 60.00 € pro Person Teilnehmer: min. 2 - max. 6 Personen

VAL DI FUNES

\* Diese Gebühr ist fester Bestandteil der Führung und mass in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.



Archehof (er)leben

#### Vivere l'esperienza di un maso ARCA

#### Entdecke die Vielfalt auf unserem Archehof Kasserolt

Archehöfe sind einzigertig anders: bei uns triffst du alte. vom Aussterben bedrohte Nutztierrassen und begleitest uns auf einem Rundgang über den Hof. Zusammen gehen wir in den Stall und besuchen unsere bunten Hühner. Von wegen dumme Gans, ... lerne außerdem unsere schlauen Gänse kenner

Abschließend verkosten wir gemeinsam unsere hofeigenen

Treffpunkt: 9.00 Uhr beim Kasserolhof in Tels, Namer Straße 29 - Dauer; ca. 3 Stunden Teilnehmerzahl: min. 2 - max. 10 Personen

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenios mit DolomitiCard Verkostungsgebühr\*: Erwachsene 20.00 € -Kinder (8-13 lahre) 10,00 €

Anmeldung spätestens bis Vortag beim Infobdro Villnös T+39 0472 840 180, info@villnoess.info oder ONLINE www.villnoess.com

Diese Gebühr ist fiester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

Scoprite la diversità nel nostro maso ARCA di Kasseroli I masi ARCA sono unici a diversi: nella nostra fattoria incontrerete antiche razze di bestiame minacciate di estinzione e ci accompagnerete in un itinerario alla socperta del maso. Insieme entriamo nella stalla e visitiamo le nostre coloratissime

valline e incontrate le furbe oche. Infine, assaggeremo insieme i prodotti della fattoria.

Punto di ritrovo: ore 9.00 presso Maso Kasserolhof a Tiso, via Nafner Straße 29 - durata: ca. 3 ore Partecipanti: min. 2 - max. 10 persone

PRF770 quota di partecipazione: 10,00 € gratuito con la DolomitiCard prezzo della desustazione\*: adulti: 20.00 €

bambini (8-13 anni) 10,00 € Prenotazione entro il giorno precedente presso l'Ufficio Turistico Funes, 1 0472 840 180, info@funes.info oppure ONLINE www.villnoess.com/it

Slow Food' VILLNÖSS VAL DI FUNES 1

Travel

Questo prezzo è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagato eperaturnente in loco da ciascun partecipante.



#### Die Welt der Bienen

#### The world of bees

and does its valuable work!

Wir öffnen miteinunder den Bienenstock und erzählen dir alles über die Bedeutung der Bienen für die Natur, wie sie Honig und Wachs produzieren. Am Ende der Führung verkosten wir zusam-

Treffpunkt: 9.00 Uhr beim Kasserolhof in Tels, Namer Straße 29 - Dauer ca. 3 Stunden Teilnehmerzahl: min. 2 - max. 10 Personen

Teilnahmegebühr: 10,00 € - koatenios mit DolomitiCard Verkostungsgebühr\*: Erwachsene 15,00 € -Kinder (8-13 jahre) 10,00 €

Anmeldung spätestens bis Vortag beim Infobdro Villnös T+39 0472 840 180, info@villnoess.info

\* Diese Gebühr ist fester Bestundteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

We will open the beehive together and tell you all about the reportance of bees for nature and how they produce honey and was. At the end of the tour, we will taste the liquid gold

Meeting point: 9 am at Kasserolhof in Teis, Nafner Straße 29 duration; ca. 3 hours

Participants: min. 2 - max. 10 persons

COST participation fee: 10,00 € - free of charge with DolomitiCard tasting fee\*; adults: 15.00 € - children (8-13 years) 10.00 € Registration required within the day before

at the Tourist Information Office, P+39 0472 840 180, info@villnoess.info or ONLINE www.vilincess.com/en

- Slow Food VILLNÖSS VAL DE FUNES =

Travel

"This fee is an integral part of the tour and must in any case be paid for apparately on site by each participant.





#### Dem Geschmack des Weines auf der Spur

#### Slow Food Travel Alla ricerca dell'inconfondibile sapore di vino

urenstags, 7., 14., 21., 28. Oktober und 4. November 2025 7, 14, 21, 28 ottobre e 4 novembre 2025

IL PIACERE DI UN'ESCURSIONE GUIDATA SLOW

ore 9.45 partenza col pulmino da S. Maddalena/Ranui

ore 10.00 punto d'incontro all'area di svolta dell'autobus prima di Tiso

Imperiamo curiosità sulla storia, la cultura e il paesaggio.

Escursione al Colle del Sepoicro con cappella, trincae e bunker Ci godiamo la bella vista sulla media Valle Isarco.

Attraverso il villaggio camminiamo al punto panoramico della

Cantina Valle Isarco, dove in mezzo ai vieneti degustiamo vin

Al maso Torggier-Hof, la guida escursionistica Lorenz Fischnaller presenta la storia sull'agricoltura durante un aperitivo Slow Food.

Per accompagnare la degustazione del vino cristallico, la conta-

dina Margareth serve prelibatezze provenienti dall'orto della

casa e dal masi locali in una "Stube" (soggiorno) contadina

In seguito, torniamo in paese e visitiamo la mostra speciale "Cristalli preziosi - Vini virtuosi" nel Museo mineralogico.

prezzo della degustazione\*: 40,00 € a persona

Al maso Huaberhof, li accanto, concludiamo con una degusta-

ore 9.50 S. Pietro/paese

GEMÜTLICHE GEFÜHRTE GENUSS-WANDERLING 9.45 Uhr Start mit Kleinbus ab St. Magdalena / Ranui 9.50 Uhr St. Peter / Dorf

10.00 Uhr Treffpunkt beim Buswendeplatz vor dem Dorf Teis Eine gemeinsame, erfebnisreiche Wanderung auf den HL-Grab-Hügel mit Kapelle, Schützengräben und Felsenbunker. Wir genießen die schöne Aussicht über das mittlere Eisacktal. Dazu gibt's wissenswertes zu Geschichte, Kultur und Landschaft. Durchs Dorf spazieren wir zum tiefer gelegenen Weinbau-Aussichtsounkt der Kellerei Eisacktal, wo mitten in den Weingütern ausgesuchte Tropfen verkostet werden. Am Torggler-Hof erzählt Wanderleiter Lorenz Fischnaller beim Slow Food Aperitif, über die frühere und heutige Arbeit

am Kleinbauernhof. Zur Kostprobe des mineralischen Kristallweins tischt Bäuerin

Margareth, Köstlichkeiten aus dem Hausgarten und von ein-heimischen landwirtschaftlichen Betrieben auf. Darauf wandern wir ins Dorf zurück und besichtigen im Museum

die Sonderschau "Edle Steine - Edle Weine". Beim Huaberhof nebenan, verkosten wir zum Abschluss biodynamischen Weln.

1,5 km -- 110 m o 45 min

Verkostungsgebühr\*: 40,00 € pro Person Teilinehmerzahl: min. 4 - max. 10 Personen

unmeldung erforderlich spätestens bis Vortag, 16.00 Uhr,

Diese Gebühr ist fester Bestandteil der Führung und muss in ledem Fall von den Teilnehmen secarat vor Ort bezahlt we

T+39 0472 840 180, info@villnoess info oder ONLINE www.villnoess.com



Partecipanti: min. 4 - max. 30 persone iscrizione obbligatoria entro il giorno precedente, ore 16.00, presso l'Ufficio Turistico Funes,

t 0472 840 180, info@funes.info oppure ONLINE www.villnoess.com/it

TORGGIER-HOE

>1.5 km ~ 110 m 045 min

PREZZO

Questo prezzo è parte integrante del tour e deve in ogni caso essere pagato separatamente in loco da ciascua partecipante.





## SFT ERLEBNISBAUSTEINE

VILLNÖSS **VAL DI FUNES** 



#### 4 & 18 Oktober 2025

KAFFEE & KRÄNZCHEN

Sie pflücken Blumen im Acker und lemen mit uns, ihren eigenen Blumenkranz zu binden. Anschließend gemütliches Beisammen-sein bei Lupinenkaffee und Kuchen mit essbaren Bitten. Beginn: 13.30 Uhr - Dauer: ca. 4 Stunden

PREIS
Réinahmegebühr:  $10,00 \in k$ ostenios mit DalamitiCard
Verkostungsgebühr\*: Erwachsens:  $40,00 \in -$ Kinder (6–13 Jahre)  $15,00 \in -$ Teilnehmer: max. 8 Teilnehmer

#### 5 & 19 Oktober 2025

FLOWER LUNCH

Entdecken Sie die Vielfelt essbarer Bitten in unserem Permakultur-

Beginn: 11.00 Uhr - Dauer: co. 4 Stunden

PREIS

Teilnahmegebühr: 10,00 € - kostenios mit DalamitiCard Verkastungsgetistin\*: Erwachsene: 40,00 € -Kinder (6–13 Jahre) 15,00 € (Getränte ohne Alkahol Inbegriffen Teilnehmer: max. 25 Teilnehmer

Traffpunkt für alle Veranstaltunge Bergerplatz, St. Magdalena Anmeldung spätestem bis Vortag, 12.00 Uhr. beim Infobaro Vilinaus, 7 +39 0472 840180, info@vilino oder CNLINE www.vilinoess.com

Diese Gebühr ist fiester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

Slow Food VILLNOSS

4.8.18 ottobre 2025

GHIRLANDE E DOLCI FIORITI

Inizio: ore 23.30 - Durata: ca. 4 ore

Partecipanti: max. 8 partecipanti

Inizia ore 11.00 - Durata ca. 4 ore

Partecipanti: max. 25 partecipanti

Punto d'incontro per gli eventi: Piazzo centrole "Bergerpiatz", S. Moddolena

Prenotazione entro II giorno precedente, are 12.00,

5 & 19 ottobre 2025

FLOWER LUNCH

torte con fiori eduli fatte in casa.

Immersi in un paesaggio alpino, raccogliete fiori nel nostro campo. Insieme a noi realizzate ghirlande e degustate caffe di lupini e

FRELEC quota di partecipazione: 10,00 € - grabulto con la DolamitiCard prezzo della degustazione: adulti 40,00 € - bambini (8–19 anni) 15,00 €

Scoprite la varietà di fiori commestibili nel nostro campo di permacultura con oltre 300 tipi diversi di verdure ed erbe.

quota di partecipazione:  $10,00 \in$  - gratuito con la DolamitiCord prezzo della degustazione\*: adulti 40,00  $\in$  -bambini (8–13 anni) 15,00  $\in$  (berande analcoliche incluse)

oresso l'Officio Turistico Funes, tel. 0472 840 180, info@funes.info



Rückkehr: circa 17.00 Uhr

>15 km ~650 m 04.5 h

>> Mindesttelinehmer: 2 Personen

T+39 0472 840 180. info@vilingess.info

Diese Gebühr ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort bezahlt werden.

Strecks -- Höherunterschied @ Gehank

Felinahmegebühr: 20,00 € - kostenios mit DolomitiCard Verkostungsgebühr\*: Erwachsene 30,00 € -Kinder (8–13 Jahre) 12,00 €

» Anmeldung spätestens bis Vortag beim Infobūro Villnöss,

..KUH"-les Bauernhoferlebnis Una vita "figo"rativa al maso con la contadina Veronika del Proderhof aienstags, 7. Oktober – 4. November 2025 dal 7 ottobre al 4 novembre 202 Tiere streicheln & füttern das Leben am Bauershof snielerisch

kennen lernen, Heu hüpfen, Butter herstellen und "Wettmelken" An diesem Vormittag erleben Kinder ein unvergessliches Bauernhoferlebnis. Zur Stärkung wird eine Jause mit gesunden hofeigener Produkten gereicht.

Zielgruppe: Kinder von 6 bis 13 Jahren. Kinder sollen von den Eltern gebracht und wieder abgeholt werden.

Tooffconkt um 9 30 Libe beim Proderhof, Bergerweg 15, St. Magdalena Ende um ca. 12.30 Uhr Mindestteilnehmerzahl: min. 4 - max, 15 Kinde

Teilnahmegebühr: 10,00 € - koatenlos mit DolomitiCard Verkostungsgebühr\*: 18,00 € pro Kind Anmeldung spätestens bis Vortag, 56.00 Uhr

» Numero mínimo di partecipanti: 2 persone >> Prenotazione entro il giorno precedente presso l'Ufficio Turistico Funes, tel. 0472 840 180, info@funes.info beim Infobbro Villnöss. T+39 0472 840 180, info@villnoess.info oppure ONLINE www.vilinoess.com/it oder ONLINE www.villnoess.com

Slow Food\* VILLNÖSS 34 >distanza .... distivello ... 9 tempo di percorrenz " Questo prezzo è parte integrante del tor e deve in ogni caro essere pagat separatamente in loco da clascun partecipant

quota di partecipazione: 20,00 € - gratuito con la DolomitiCard prezzo della degustazione\*: adulti 30,00 € - bambini (8–13 anni) 12,00 €

ritorno: circa ore 17.00

15 km -- 650 m @4.5 h

Diese Gebühr ist fester Bestandteil der Führung und muss in jedem Fall von den Teilnehmern separat vor Ort begahlt werden.

Accarezzare e dare da mangiare agli animali, conoscere la vita sul maso in modo giocoso, salbare sul fieno, fare il burro e fare una "gara di mungitura".

Questa mattinata è un'esperienza indimenticabile per i bambini Alla fine viene servita una merenda con prodotti sani del maso. Target: bambini di età compresa tra i 6 e i 13 anni l bambini devono essere portati e ritirati dai genitori.

Punto di ritrovo alle ore 9 30

presso Maso Proderhof, Bergerweg 15, S. Maddalena Fine ca. alle ore 12.30 Partecipanti: min. 4 - max. 15 bambini quota di partecipazione: 10,00 € - gratuito con la DolomitiCard prezzo della degustazione\*: 18,00 € a bambino

Prenotazione entro il giorno precedente, ore 16.00 presso l'Ufficio Turistico Funer t 0472 840 180, info@funes.info oppure CNUNE www.villnoess.com/

Slow Food

Frühjahr - Sommer - Herbst 2025 - Primavera - Estate - Autunno 2025

Weinerlebnis in der Kellerei Eisackta

Esperienza nella Cantina Valle Isarco

Möchten Sie während einer fachkundigen Führung die Geheimnisse um Weinbau, Vergitrung, Vinifizierung und Lagerung lokaler Bergweine kennen lernen? Die Kellerei Eisacktal bietet Kellerführungen

- ss Treffpunkt: Wine-Shop, Klausen >> Dauer: 90 Minuten
- o Preisr ab 20.00 € pro Ferson
- >> Teilnehmer: max, 16 Personer Termine und Online-Anmeldung unter www.kellerei-eisacktal.it/weir Tel. +39 0472 847 553

Venite a scoprire i nostri vini e approfittate dell'opportunità di scoprire come lavoriamo dalla vite alle cantina Una visita guidata presso la nostra cantina a Chiusa vi introdumă alla storia della viticoltura in Valle Isarco e al nostro approccio enclogico.

- >> Ritrovo: Enoteca Cantina Valle Isarco, Chiusa >> Dureta: 90 minuti
- >> Prezzo: a partire da 20,00 € a person
- >> Partecipanti: max. 16 persone
- Appuntamenti ed iscrizione online www.kellerei-eisacktaUt/it/esperienze tel. 0472 847 553





Slow Food\* VILLNÖSS VAL DI FUNES





## SFT ERLEBNISBAUSTEINE Winter

VILLNÖSS VAL DI FUNES

Beginn: 9:00 Uhr (Dauer: ca. 1,5 Stunder)

... Preis: 20,00 € pro Person - kostenios mit der DolomitiCard

Anmeldung innerhalb des Vortages 16.00 Uhr beim Infobûro Villnöss, Tel. +39 0472 840 180, Info@villnoess



Slow Food' VILLNÖSS WALDI FUNES =

Inizio: ore 9.00 (durata ca. 1,5 ore)

> Partecipanti: min. 4 - max. 12 persone

>> Prezzo: 20,00 € a persona - gratuito con la DolomitiCard

 Prenotazione entro il giorno precedente ore 16.00 presso l'Ufficio Turistico Funes, tel. 0472 840 180, info@funes.info













# **EVENTS UND SPEZIALITÄTENWOCHEN**

VILLNÖSS **VAL DI FUNES** 



#### Aufblühen am Fuße der Geislerspitzen

Die Natur erwacht aus ihrem Winterschlaf, es blüht und sprießt wohin das Auge reicht diese Zeit möchten wir Wirtinnen und Wirte auch gastronomisch interpretieren und laden zum Villnösser Bergfrühling, welcher vom 29. Mai bis 9. Juni 2025 in dreizehn Gastbetrieben in Villnöss stattfindet.

kredenzen unsere Gastbetriebe traditionelle Spezialitäten aus dem Villnösser Tal neu interpretiert und verfeinert; im Mittelpunkt stehen lokale, einheimische Produkte und Kräute Lassen Sie sich überraschen!

#### Teilnehmende Gastbetriebe

Restaurant Pizzeria Dreimādelhaus Collerstraße 10, Coll - T +39 0472 840 102 Restaurant Hotel Fines

Kirchweg 1, St. Magdalena - T +39 0472 674 200 Mittwoch Ruhetag www.hotelfines.com - info@hotelfines.com Berggasthof Gampenalm Alm 8, Naturpark Puez Geisler

T+39 0472 840 001, +39 348 272 15 87 www.gampenalm.com · info@gampenalm.com Geisler Alm

Naturpark Puez Geisler T+39 0472 840 506,+39 333 756 90 29 www.geisleralm.com · info@geisleralm.com

Restaurant Hotel Gsoihof Vollergnadenweg 4. St. Peter - T +39 0472 840 003 Nur abends veöffnet - Kein Ruhetav w.hotel-gsoihof.com - info@hotel-gsoihof.com Restaurant Hotel Kabis Peterweg 14, St. Peter - T +39 0472 840 126 Dienstag Ruhetag www.hotel-kabis.com - info@hotel-kabis.com

Jausensterion MOAR St. Jakob 20 - T +39 0472 840 318 Montag Ruhetag

Restaurant Bar Pitzock essen & trinken Pizack 30, St. Peter - T +39 0472 840 127

Ruhetage: Mittwoch ganztägig und Donnerstag bis 17.00 Uhr Sountag Abend geschlossen! info@pitzock.com · info@pitzock.com

Teiser Struße 13. Teis - T +39 0472 844 592 Sonntagabend und Montag Rubetag www.teiser.stern.it . info@teiser.stern.it

Restaurant Hotel Tyrol Dolomites Slow Living Kirchweg 12, St. Magdalena - T +39 0472 840 104

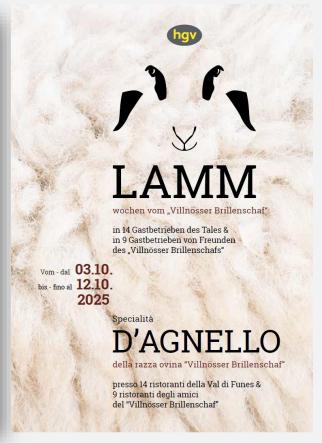
Restaurant Pizzeria Viel Nois Peterweg 8, St. Peter - T +39 0472 840 526

Brunch - Residenz - Bistro Villa Messner Oberhausweg 11, St. Peter - T +39 0472 840 109 Frühstück immer, und für was Besonderes auf Anfrage Brunch Samstag & Sonntag - Kein Ruhetag www.villamessner.it - info@villamessner.it

Restaurant Pizzeria Waldschenke St. Magdalena - T +39 0472 840 047, +39 333 498 48 70 www.restaurant-waldschenke.com













# **Marketing und Kommunikation**

- Printprodukte: Slow Food Travel Führer; Plakatserie für alle Erlebnisbausteine
- Landingpage: <a href="https://slowfood.villnoess.com/">https://slowfood.villnoess.com/</a>
- Kommunikationsplan: Newsletter, Social Media, Print, Kooperation mit Betrieben usw.
- Kooperation mit Slow Food Italien: Präsenz auf der Messe "Terra Madre – Salone del Gusto" in Turin
- Pressereisen und Pressebetreuung vor Ort:
   Dieses Thema findet großen Anklang bei den
   Journalisten vor Ort. Die Presseberichte leben von
   den Charakterköpfen und deren Geschichten, die
   hinter den lokalen Produkten stehen









# Slow Food Travel Villnöß ist eine Reise wert

Danke für die Aufmerksamkeit

VILLNÖSS VAL DI FUNES





Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provinzia autonoma de Bulsan





